

# unser amtsblatt



Nr. 9 - November 2017

Information des Bürgermeisters der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing  
email: [gemeinde@zeiselmauer.gv.at](mailto:gemeinde@zeiselmauer.gv.at) homepage: [www.zeiselmauer-wolfpassing.at](http://www.zeiselmauer-wolfpassing.at)

## Weihnachtsdorf am Kirchenplatz Zeiselmauer



**Termin:** Freitag, 1. Dezember 2017 16.00 – 22.00 Uhr  
Samstag, 2. Dezember 2017 15.00 – 22.00 Uhr  
Sonntag, 3. Dezember 2017 15.00 – 20.00 Uhr

Die Aussteller freuen sich auf Ihr Kommen.

### Nationalrats- wahl 2017

Alle Ergebnisse – so haben Zeiselmauer-Wolfpassing und Österreich gewählt (S. 3)

### Weihnachts- freude schenken

(S. 4)

Wie schon in den letzten Jahren, gibt es auch heuer wieder eine Weihnachtsaktion für bedürftige Kinder in Rumänien, Moldawien und der Ukraine. >>

### Instandsetzung der Brücke über den Waldgraben

Im Oktober wurden die Arbeiten fertig gestellt (S. 7)

# inhalt

aktuell	2
unsere gemeinde	6
gesunde gemeinde	9
termine & veranstaltungen	11

## Hundeabgabe 2018

Sehr geehrte Hundebesitzer!

Ende Jänner wird die Hundeabgabe für 2018 vorgeschrieben. Wir ersuchen Sie, etwaige Neuzugänge oder Abmeldungen von Hunden am Gemeindeamt bekanntzugeben.

Im Falle des Ablebens bzw. Wegzugs eines Hundes ersuchen wir um Abgabe des Hundeabmeldeformulars (am Gemeindeamt erhältlich oder auf der Webpage [www.zeiselmauer-wolfpassing.at](http://www.zeiselmauer-wolfpassing.at)) bzw. die Vorlage einer tierärztlichen Bestätigung.

Sollten Sie sich nach Ableben eines Hundes einen neuen Hund nehmen, muss ein neues Hundbestandsblatt mit den aktuellen Daten am Gemeindeamt ausgefüllt werden.

### Hundeabgabe 2018:

für den ersten Hund	€ 35,-
für den zweiten und alle weiteren Hunde	€ 35,-
für Nutzhunde	€ 6,54
und für Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential gem. § 2 und auffällige Hunde gem. § 3 des NÖ Hundehaltegesetzes	€ 120,-

### Gassisäcke:

Um Ihnen Ihre Pflicht zur Hundekotentfernung von öffentlichen Flächen (Gehsteige, Grünflächen, Rabatte usw.) zu erleichtern, stehen im Gemeindegebiet 12 Gassisackerl-Spender bereit.

Wir ersuchen Sie, im Sinne eines „sauberen Zeiselmauer-Wolfpassing“ von dieser Möglichkeit des einfachen und hygienischen Aufsammelns und Entsorgung der Hinterlassenschaften von Hunden Gebrauch zu machen.

Die Gemeindeverwaltung

## Veranstaltungskalender bzw. Römerhallenreservierung 2018

Wir ersuchen Sie, die von Ihnen schon geplanten Termine für das kommende Jahr mittels Formular an uns zu melden.

Auf der Homepage sind die Veranstaltungen für das ganze Jahr ersichtlich und können jederzeit ergänzt, abgesagt und korrigiert werden.

Im monatlichen Amtsblatt, zugestellt an die Haushalte in der ersten Woche des Monats, wird eine Vorausschau auf 2–3 Monate gedruckt.

Wollen Sie Veranstaltungen während des Jahres im Amtsblatt publik machen, ist der **Abgabetermin spätestens am 20. des Vormonats**.

In den Sommermonaten Juli und August wird kein Amts-

blatt gedruckt.

Da die Verwaltung der Römerhalle sehr umfangreich geworden ist, können Reservierungen der Römerhalle nur mehr schriftlich mittels Formular entgegengenommen werden. Telefonische Rückfragen betreffend freie Termine sind jederzeit während der Servicestunden möglich.

### Formulare

Beide Formulare - **Veröffentlichung von Veranstaltungen** und **Reservierung der Römerhalle** – sind am Gemeindeamt erhältlich und stehen auf unserer Homepage [www.zeiselmauer-wolfpassing.at](http://www.zeiselmauer-wolfpassing.at) zum Download bereit.

## Voranschlag 2018

Der Voranschlag 2018 der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing liegt in der Zeit **vom 29. November bis 13. Dezember 2017** zur allgemeinen Einsicht am Gemeindeamt auf. Während dieser Zeit können Stellungnahmen dazu beim Gemeindeamt schriftlich eingebracht werden.

Die öffentliche Sitzung des Gemeinderates über den Voranschlag 2018 und mittelfristigen Finanzplan bis 2022 findet am 14. Dezember 2017 um 19.30 Uhr im Gemeindeamt statt.

SPENGLEREI  
DACHDECKEREI

Ges.m.b.H.

**RESCH-DACH**

Gewerbestraße 4  
3424 Zeiselmauer

Telefon 02242/71087  
office@resch-dach.at

Fax DW 22  
www.resch-dach.at

**pb** Pittel+Brausewetter

[www.pittel.at](http://www.pittel.at)

Porschestraße 15, 3430 Tulln  
Tel.: 050 828-3700, Fax: DW-3790  
[tulln@pittel.at](mailto:tulln@pittel.at)



**Monika Wychera**  
Dipl. Shiatsu-Praktikerin  
Hogengasse 44, 3424 Zeiselmauer  
0660 789 41 89, [shiatsu@wynergy.at](mailto:shiatsu@wynergy.at)



Entspannung - Energie - Erholung - Mobilisierung

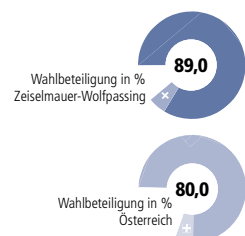
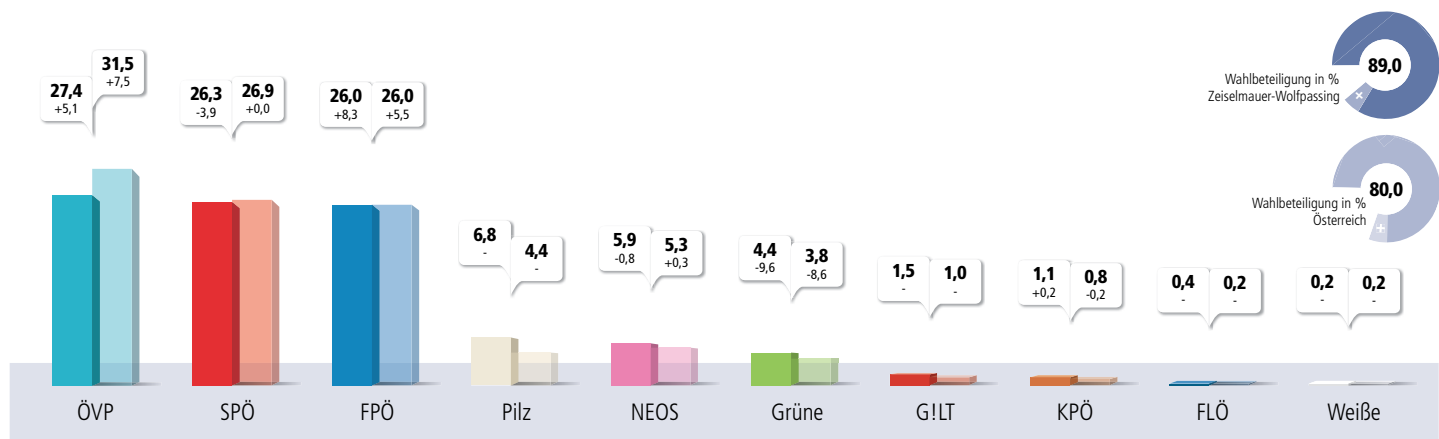
**WYNERGY**  
Shiatsu



Design-Artikel finden Sie unter [www.DESIGN.WYNERGY.AT](http://www.DESIGN.WYNERGY.AT).

[WWW.SHIATSU.WYNERGY.AT](http://WWW.SHIATSU.WYNERGY.AT)

# Nationalratswahl 2017 – So wählten Zeiselmauer-Wolfpassing und Österreich



Stimmenanteil in %  
Zeiselmauer-Wolfpassing

Stimmenanteil  
Österreich-weit

Mandatsverteilung im österreichischen Nationalrat

In diesem Endergebnis sind Wahlkarten und Briefwählerstimmen miteinberechnet. Quelle: bmi.gv.at

	ÖVP	SPÖ	FPÖ	Liste Pilz	NEOS	Grüne	G!LT	KPÖ	FLÖ	Weißer	gesamt.
<b>Alt-Zeiselmauer</b> (in Prozent)	<b>107</b> (32,4%)	<b>88</b> (26,7%)	<b>73</b> (22,1%)	<b>18</b> (5,5%)	<b>19</b> (5,8%)	<b>21</b> (6,4%)	<b>2</b> (0,6%)	<b>2</b> (0,6%)	<b>0</b> (0,0%)	<b>0</b> (0,0%)	<b>330</b>
2013	90	85	45	-	15	40	-	3	-	-	297
<b>Neu-Zeiselmauer</b> (in Prozent)	<b>92</b> (20,4%)	<b>145</b> (32,2%)	<b>115</b> (25,6%)	<b>37</b> (8,2%)	<b>23</b> (5,1%)	<b>20</b> (4,4%)	<b>9</b> (2,0%)	<b>7</b> (1,6%)	<b>0</b> (0,0%)	<b>2</b> (0,4%)	<b>450</b>
2013	64	162	74	-	26	66	-	4	-	-	421
<b>Wolfpassing</b> (in Prozent)	<b>163</b> (30,1%)	<b>115</b> (21,3%)	<b>155</b> (28,7%)	<b>35</b> (6,5%)	<b>36</b> (6,7%)	<b>17</b> (3,1%)	<b>9</b> (1,7%)	<b>5</b> (0,9%)	<b>5</b> (0,9%)	<b>1</b> (0,2%)	<b>541</b>
2013	122	127	100	-	42	67	-	5	-	-	521
<b>Gesamt</b>	<b>362</b>	<b>348</b>	<b>343</b>	<b>90</b>	<b>78</b>	<b>58</b>	<b>20</b>	<b>14</b>	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>1321</b>
2013	276	374	219	-	83	173	-	12	-	-	1239
<b>Stimmanteil in %</b>	<b>27,40 %</b>	<b>26,34 %</b>	<b>25,97 %</b>	<b>6,81 %</b>	<b>5,90 %</b>	<b>4,39 %</b>	<b>1,51 %</b>	<b>1,06 %</b>	<b>0,38 %</b>	<b>0,23 %</b>	
2013	22,3 %	30,2 %	17,7 %	-	6,7 %	14,0 %	-	0,9 %	-	-	

office.wedral@gmail.com  
www.wedral.eu  
0664-2255349

unsere Partner  
doTERRA  
AMWAY  
Tepperwein  
BasisImpuls  
BoogieStadl

**Team WEDRAL**

Aromafachberatung - Humanenergetik - Direktvertriebspartner

Workshops  
Seminare  
Info-Treffen  
Einzelberatung  
Raumbeduftung  
Stressbewältigung  
Aroma-Anwendungen  
Klangschalentechnik  
Kräuterkunde



# Weihnachtsfreude schenken

www.weihnachtsfreude.at

## MÄDCHEN / GIRL



\* Paket geeignet für Schulkindern  
unabhängig des Alters

## BUB / BOY



Wie schon in den letzten Jahren, gibt es auch heuer wieder eine Weihnachtsaktion für bedürftige Kinder in Rumänien, Moldawien und der Ukraine.

Helfen ist ganz einfach: Schenken Sie einem Kind in Not Ihre persönliche Weihnachtsüberraschung und packen Sie eine Schuhschachtel voller kleiner Geschenke.

### Was kommt in eine Schachtel?

- Hygieneartikel (neu)
- Süßigkeiten
- Schulwaren
- Neuwertige Kleidung
- Spielsachen (ohne Text)

Wichtig: Damit jedes Kind ein gleichwertiges Paket erhält und sich keines benachteiligt fühlt, ist es wichtig, dass von allen 5 Kategorien etwas in die Schachtel gegeben wird!

Den Deckel der Schachtel verpacken Sie bitte weihnachtlich.

Bitte **nicht** die gesamte Schachtel einpacken und zukleben, sondern nur mit einem Gummiband verschließen, da jede Schachtel kontrolliert wird, um sicherzustellen, dass jedes Geschenk die angeführten Kategorien enthält.

Beschriften Sie die Schachtel (Mädchen / Bub / Alter) – schneiden Sie den Abschnitt aus, kreuzen Sie das Alter an und kleben den Abschnitt auf die Schachtel.

### Geschenkabgabe

Gemeinsam mit 2 Euro für die Transportkosten können Sie Ihr Geschenk **bis 13.11.2017 bei der Sammelstelle Wolfpassing** – Michaela Siebenhaar, Rosengasse 15, Tel: 0664/4541014 abgeben.

Folder mit Detailinformationen gibt es in der Kirche, im Gemeindeamt und bei Ihrer Sammelstelle.



NEU!  
\$57a Gutachten  
(Pickerl)  
Prüfstelle

## LANDTECHNIK FACHBETRIEB mit Verkauf und Service

- ✓ Traktoren, Land- und Forstmaschinen
- ✓ Fachgerechte u. kompetente Beratung ✓ Ersatzteilbesorgung
- ✓ Reparaturen von Traktoren, Anhängern oder sonstigen Maschinen

Unsere Partner **VALTRA**  uvm.



Adolf Tobias Ges.m.b.H., Eduard Klinger Straße 15, A-3423 St. Andrä-Wördern,  
Tel. 02242/38100, [www.landtechnik-tobias.at](http://www.landtechnik-tobias.at)

## Im Schutz der Finsternis

Wissen schützt

Im Herbst setzt die Dämmerung schon zeitig ein. Während viele noch arbeiten, suchen sich Einbrecher am Abend im Schutz der Dunkelheit ihre Tatorte aus. Sie kommt jedes Jahr wieder, die Zeit der Dämmerungseinbrüche. Wie können Sie sich davor schützen?

### Hier unsere Tipps:

- Viel Licht – sowohl im Innen- als auch im Außenbereich. Beim Verlassen des Hauses oder der Wohnung in einem Zimmer das Licht eingeschaltet lassen; Bei längerer Abwesenheit Zeitschaltuhren verwenden und unterschiedliche Einschaltzeiten für die Abendstunden programmieren. Im Außenbereich Bewegungsmelder und starke Beleuchtung anbringen, damit das Licht anzeigt, wenn sich jemand dem Haus nähert.
- Bei längerer Abwesenheit einen Nachbarn ersuchen, die Post aus dem Briefkasten zu nehmen, um das Haus oder die Wohnung bewohnt erscheinen zu lassen. Aus demselben Grund im Winter Schnee räumen oder räumen lassen.

- Keine Leitern, Kisten oder andere Dinge, die dem Täter als Einstiegs- bzw. Einbruchhilfe dienen könnten, im Garten liegen lassen. Außensteckdosen ab- oder wegschalten.
- Lüften nur wenn man zu Hause ist, denn ein gekipptes Fenster ist ein offenes Fenster und ganz leicht zu überwinden (trotz versperbarer Fenstergriffe).

### Beratung:

Nehmen Sie vor der Anschaffung von mechanischen oder elektronischen Sicherungseinrichtungen die kostenlose und objektive Beratung durch die Kriminalpolizeiliche Beratung in Anspruch.

Zeigen Sie verdächtiges Verhalten in Ihrer Nachbarschaft unter der österreichweiten Rufnummer **059 133** an. Sie können damit einen aktiven Beitrag zur Erhöhung der Sicherheit in Ihrer Region leisten.

**Polizeiinspektion Königstetten**  
059 133 3286-100  
pi-n-koenigstetten@polizei.gv.at  
www.polizei.at/noe  
www.bmi.gv.at/praevention

## Heizkostenzuschuss 2017/2018 der NÖ Landesregierung

Die NÖ Landesregierung hat beschlossen, sozial bedürftigen Niederösterreicher/innen einen einmaligen Heizkostenzuschuss für die Heizperiode 2017/2018 in Höhe von € 135,00 zu gewähren. Der Heizkostenzuschuss ist beim zuständigen Gemeindeamt am Hauptwohnsitz zu beantragen und zu prüfen. Die Auszahlung erfolgt direkt durch das Amt der NÖ Landesregierung.

### Anspruchsberechtigt sind:

Den NÖ Heizkostenzuschuss können NÖ LandesbürgerInnen erhalten, die einen Aufwand für Heizkosten haben und deren monatliche Brutto-Einkünfte den jeweiligen Ausgleichszulagenrichtsatz gemäß § 293 ASVG nicht überschreiten.

#### Einkommenshöchstgrenze (Brutto)

€ 889,84 für Alleinstehende  
€ 1.334,17 für Ehepaare/Lebensgefährten  
zuzüglich € 137,30 für jedes Kind

#### Einkommenshöchstgrenze (Brutto)

bei BeziehernInnen von Leistungen nach dem Arbeitslosenversicherungsgesetz oder von Kinderbetreuungsgeld etc.

€ 1.037,56 für Alleinstehende  
€ 1.555,64 für Ehepaare/Lebensgefährten  
zuzüglich € 160,07 für jedes Kind

Anträge + Einkommensnachweise müssen bis spätestens 30. März 2018 bei der Gemeinde eingelangt sein und auf die inhaltliche und formelle Richtigkeit geprüft werden.

**Wichtig!** – Bei der Beantragung ist die E-Card vorzulegen.

www.ptacek.at  
ptacekinstallationen@aon.at

# PTACEK

## INSTALLATIONEN GmbH



3433 KÖNIGSTETTEN  
Kirchengasse 36

Tel. 02273 / 51 52



### Schenken auch Sie Ihr Vertrauen einem Betrieb mit langjähriger Erfahrung!

- Badrenovierung von A-Z, Reparaturen
- Kesseltausch, Optimierung Ihres Heizsystems
- Wärmepumpen, Pellets-, Solar- u. Alternativenergieanlagen
- Organisation sämtlicher Nebenarbeiten. Alles aus einer Hand!
- Schnelle und kostenlose Angebotslegung
- Wir stehen für Qualität die besteht!

# unsere gemeinde

## Der Winter kommt bestimmt! Helfen Sie mit!

Wir ersuchen die Bevölkerung vor dem Wintereinbruch alle Sträucher und Bäume, die aufs öffentliche Gut ragen, zurückzuschneiden. Weiters sind die Grünflächen von jeglichen Ablagerungen frei zu halten. Diese Flächen benötigt der Winterdienst, um den Schnee von den Straßen zu entfernen. Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Hilfe!

## Aushilfskinder- gartenbetreuerin gesucht

Für einzelne Tage, an denen eine Kindergartenbetreuerin durch Krankheit, Fortbildungskurse etc. ausfällt, wird eine Ersatz-kindergartenbetreuerin gesucht.

Bei Interesse wenden Sie sich wegen Detailfragen bitte an das Gemeindeamt, Frau Siegmeth, Tel. 02242/70402 DW 75

Die Gemeindeverwaltung

## Gefunden!

Walkingstöcke

## Öffnungszeiten Sammelstoffzentrum Türkenstraße

Jeden <b>Mittwoch</b>	16 – 19 Uhr
jeden 1. <b>Samstag</b> im Monat (April bis November)	9 – 15 Uhr
jeden 1. <b>Samstag</b> im Monat (Dezember bis März)	9 – 12 Uhr

## FF Wolfpassing



Am Sonntag den 8. Oktober nahm die Jugendfeuerwehrgruppe der FF Wolfpassing an einer Exkursion zum ORF teil. Mit anderen Jugendgruppen der Feuerwehr aus dem Abschnitt Tulln fuhren wir mit den Feuerwehrfahrzeugen zum Königberg. Bei der 90 minütigen Besichtigung konnten wir unter anderem einige Aufnahmestudios besichtigen, darunter auch das Größte, in dem "Dancing Stars" aufgenommen wird.

Interessant war natürlich auch zu erfahren, wie die „green und blue box“ funktioniert,



am meisten Spaß machte es einmal selber an der Kamera oder am Schneidetisch zu sitzen und eine eigene Sendung aufzunehmen. Bei einem ordentlichen Mittagessen klang die Exkursion aus.

Kdt. Hans Georg Swoboda



**Helga Grasl**  
0699/143 12 858

## Die cleveren Immobilienmakler®

### Mietwohnung in Tulln

zwischen Bahnhof und Krankenhaus  
ab sofort, 2 Zimmer, Lift, Loggia  
Bad mit Wanne, Extra-WC, Einbauküche



[www.UmHaeuserBesser.at](http://www.UmHaeuserBesser.at)



## REINHARD NIEDL

BEHÖRDL. KONZESSIONIERTER ELEKTRIKER

- Elektroinstallationen
- Hausanschlüsse
- Elektroheizungen
- Torsprechanlagen
- Zubehör
- Verkauf von Elektrogeräten

3424 WOLFPASSING, BRUNNENG. 6 • TEL. 0 22 42/702 85  
FAX 702 85-17 • E-MAIL: [elektroreinhardniedl@aon.at](mailto:elektroreinhardniedl@aon.at)



## Die Instandsetzungsarbeiten der Brücke über den Waldgraben in Zeiselmauer sind nun fertiggestellt

Am 9. Oktober 2017 nimmt Abgeordneter zum NÖ Landtag, Herr Christoph Kaufmann in Vertretung von Landeshauptfrau Johanna Mikl-Leitner die Fertigstellung der Verbreiterungs- und Instandsetzungsarbeiten an der Brücke über den Waldgraben im Zuge der Landesstraße B 14 bei Zeiselmauer vor.

### Ausgangssituation

Die Landesstraße B 14 quert bei km 19,004 (Gemeindegebiet Zeiselmauer-Wolfpassing) den Waldgraben mit einem einfeldrigen Rahmentragwerk mit einer Lichtweite von 2,80 m. In den Jahren 2015 und 2016 wurde vom NÖ Straßendienst gemeinsam mit den beiden Gemeinden St. Andrä-Wördern und Zeiselmauer-Wolfpassing ein kombinierter Geh- und Radweg nebst der B 14, welcher nunmehr auch über die Brücke geführt werden musste, geplant. Die im Jahre 1950 errichtete Brücke wies außerdem bereits erhebliche Zeitschäden auf, die im Zuge der für den Radweg notwendigen Verbreiterungsmaßnahmen wieder instandgesetzt werden konnten.

### Verbreiterungs- und Instandsetzungsmaßnahmen

Für die Schaffung des kombinierten Geh- und Radweges über die Brücke wurde der nördliche Randbalken von 50 cm auf 2,50 m verbreitert. Dafür mussten die bestehenden

Fundamente, Widerlager und Flügelwände erweitert werden. Die Instandsetzungsarbeiten umfassten das Neuaufbringen der Tragwerksabdichtung, das Erneuern der bituminösen Beläge im Fahrbahnbereich und die Erneuerung des Geländers. Weiters wurden Instandsetzungsarbeiten am bestehenden Tragwerk, den Widerlagern und an den Flügelmauern durchgeführt sowie Anlandungen im Lichtraumprofil entfernt.

Die gesamten Bauarbeiten wurden von der Firma Anton Traunfellner GmbH aus Wien vom 17.07.2017 bis 08.09.2017 durchgeführt. Die Gesamtbaukosten betragen rund € 136.000,-, wobei rund € 102.000,- vom Land NÖ und rund € 34.000,- von der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing getragen werden.

Gemeinsam mit den Arbeiten an der Brücke über den Waldgraben bei Zeiselmauer wurden auch Instandsetzungsarbeiten an der Brücke über den Hagenbach in St. Andrä mit einem Gesamtkostenaufwand von rund € 100.000,- ausgeführt.

Bürgerinformation Land NÖ



Foto von links: Ernst Eisinger (Straßenmeisterei Tulln), DI Helmut Salat (Leiter der NÖ Straßenbauabteilung Tulln), LAbg. Christoph Kaufmann, Eduard Roch (Bgm. von Zeiselmauer-Wolfpassing), Rudolf Brandsteidl (Straßenmeisterei Tulln)

## Pflanzentauschtag



Bei strahlend schönem Wetter fand auch dieses Jahr im Park beim Bahnhof der herbstliche Pflanzentauschmarkt statt. Viele Pflanzen tauschten den Besitzer. Herzlichen Dank an Frau Weber, die uns auch diesmal mit ihrem botanischen Fachwissen zur Seite

stand. Die übrig gebliebenen Pflanzen werden ein neues Zuhause beim Jugendtreff finden. Kommendes Frühjahr wird es wieder nach den Eiseiligen einen Tauschmarkt im Bahnhofspark geben.

GR Barbara Sündermann

**Wir übernehmen Verantwortung**

**für die Menschen in unserer Region.**

[www.rb.tulln.at](http://www.rb.tulln.at)

**Raiffeisenbank  
Tulln**



# unsere gemeinde

## gratulation



Zum 90. Geburtstag von Frau Theresia Forberger gratulierten Vizebgm. Michael Weber und GGR Ing. Herbert Ziska.



Zum 80. Geburtstag von Frau Juliane Massinger gratulierten Bgm. Eduard Roch und GGR Mag. Regina Blondiau-Köllner.



Zum 80. Geburtstag von Herrn Franz Kranawetter gratulierten Bgm. Eduard Roch und GR Michael Schmid.

  
**VERONICA ROCH**  
 KOSMETIK & FUSSPFLEGE

LEHNERGASSE 19/1  
 3423 ST. ANDRÄ - WÖRDERN  
 TEL.: 02242 32211  
 www.veroroch.at

## Herbstlauf in Königstetten



Die Volksschule Zeiselmauer hat sehr erfolgreich am Herbstlauf in Königstetten teilgenommen, auch das Gym BRG TULLN, wo Kinder aus unserer Gemeinde teilnahmen, war vertreten. Neben der klassischen Laufwertung wurde auch eine

eigene Schulwertung aller Altersklassen ermittelt. Die Sieger aus der Schulwertung auf den Fotos, wir gratulieren allen Gewinnern und Platzierten zu den hervorragenden Leistungen!

Vizebgm. Michael Weber

## 50 Jahre Winterdienst



Wir danken Herrn Ludwig Berger für 50 Jahre Winterdienst und freuen uns auf eine weitere gute Zusammenarbeit. In den letzten 50 Jahren, in schneereichen Wintern hat Herr Berger uns Einwohnern und Einwohnerinnen in Zeiselmauer das Fortkommen wesentlich erleichtert.

- Nadelgehölze
- Ziergehölze
- Koniferen
- Raritäten

**BAUMSCHULE**  
 baumschule-bogner@aon.at

  
 3424 Wolfpassing, Wiener Straße 15  
 Telefon und Fax. 02242/70549  
 Mobil: 0664/281 65 15; 0664/1920114

**BOGNER**





## Gelenk & Rheuma

Gesundheit – Krankheit – Vorsorge



So lautete der Titel des mittlerweile 8. Vorsorge-Vortrags von Dr. Oliver Merl, der am 6. Oktober 2017 in der Römerhalle stattfand.

In üblicher kompetenter und kompakter Weise informierte der Internist aus Wolfpassing, woraus unser Bewegungsapparat besteht und legte den Schwerpunkt seines Vortrages auf die beiden häufig auftretenden Erkrankungen Arthrose (Abnutzung der Gelenke) und Arthritis (Entzündung der Gelenke).

Er erklärte die Wichtigkeit einer möglichst frühzeitigen Diagnose und Behandlung,

um das Fortschreiten der Erkrankungen rasch eindämmen bzw. stoppen zu können und um Schmerzen zu vermeiden. Weiters ging er auf die verschiedenen Therapiemöglichkeiten ein und wies auf die Bedeutung von richtiger Ernährung, ausreichender Bewegung und Gewichtskontrolle hin. Außerdem gab Dr. Merl noch einen kurzen Überblick zur Stoffwechselerkrankung Gicht.

Nachdem er die Fragen der zahlreichen interessierten Teilnehmer beantwortet hatte, schloss er seinen kurzweiligen Vortrag mit den Worten „I'll be back“ – worauf wir uns natürlich freuen.

## Gesunde Gemeinde Laufende Angebote:

### Pilates + Entspannung:

Edith Franziska Hollenstein, [www.lebensfreude-efh.at](http://www.lebensfreude-efh.at)

### Atem, Bewegung und Stimme:

Hannes Androsch, [www.aufatmen.androsch.eu](http://www.aufatmen.androsch.eu)

### Aufstellungen und Channeling:

Michaela Größmann, [www.befreites-leben.at](http://www.befreites-leben.at)

### Entspannen – zentrieren – Kraft schöpfen:

Sabine Ludwig, [www.concalma.at](http://www.concalma.at)



## Wo beginnt die Sucht?

Internet-, Spiel-, Kauf-, Arbeits-, Sport-, Sex-Sucht

### Symptome erkennen – richtiger Umgang – Behandlungsmöglichkeiten

Vortrag von & mit Dr. Elisabeth Merl (Kinder- und Jugendpsychiaterin, Allgemeinmedizinerin aus Wolfpassing)

Wann: Am Freitag, 17. November 2017, um 19.00 Uhr

Wo: in der Volksschule Zeiselmauer

**Eintritt frei!**

Dr. Elisabeth Merl erörtert die verschiedenen Ausprägungen von aktuellen nichtstoffgebundenen Süchten, von denen sowohl Kinder als auch Erwachsene betroffen sein können, wie **Internetsucht (PC, Handy, Soziale Medien & Co)**, **Spielsucht**, **Kaufsucht**, **Arbeitssucht**, **Sportsucht**, **Sexsucht**, **Messie-Syndrom** erklärt den richtigen Umgang mit den unterschiedlichen Süchten und informiert über Behandlungsmöglichkeiten.

Im Anschluss sorgt der Elternverein mit einem kleinen Buffet für einen gemütlichen Abendausklang.

In Kooperation mit **Gesundes NÖ Tut gut!**



Um unverbindliche Anmeldung am Gemeindeamt wird gebeten:  
Tel. 02242/70402, E-Mail: [gemeinde@zeiselmauer.gv.at](mailto:gemeinde@zeiselmauer.gv.at)

# HABERFELLNER

## Steinmetzmeister

---

**Ihr Spezialist rund um Ihre Grabstätte**

---

**Tullner Straße 2, 3004 Ollern**  
[www.steinmetz-haberfellner.at](http://www.steinmetz-haberfellner.at)

**0664/1589595**



Grabanlagen  
Renovierungen  
Inschriften  
Reinigungen  
Fundamente  
Vasen und Laternen  
Blumenschalen  
Grabschmuck aller Art  
und vieles mehr!

**LAUFEND ANGEBOTE!**



# A

Apotheken  
Turnus  
Dienste

November		
1	FL	Mi
2	FL	Do
3	FL	Fr
4	FL/SO	Sa
5	SO	So
6	SO, AN	Mo
7	SO	Di
8	SO	Mi
9	SO	Do
10	SO	Fr
11	SO/BÖ	Sa
12	BÖ	So
13	BÖ	Mo
14	BÖ	Di
15	BÖ	Mi
16	BÖ, AN	Do
17	BÖ	Fr
18	BÖ/FL	Sa
19	FL	So
20	FL	Mo
21	FL, AN	Di
22	FL	Mi
23	FL	Do
24	FL	Fr
25	FL/SO	Sa
26	SO	So
27	SO	Mo
28	SO	Di
29	SO	Mi
30	SO	Do

Dezember		
1	SO, AN	Fr
2	SO/BÖ	Sa
3	BÖ	So
4	BÖ	Mo
5	BÖ	Di
6	BÖ, AN	Mi
7	BÖ	Do
8	BÖ	Fr
9	BÖ/FL	Sa
10	FL	So
11	FL, AN	Mo
12	FL	Di
13	FL	Mi
14	FL	Do
15	FL	Fr
16	FL/SO	Sa
17	SO	So
18	SO	Mo
19	SO	Di
20	SO	Mi
21	SO, AN	Do
22	SO	Fr
23	SO/BÖ	Sa
24	BÖ	So
25	BÖ	Mo
26	BÖ	Di
27	BÖ	Mi
28	BÖ	Do
29	BÖ	Fr
30	BÖ/FL	Sa
31	FL	So

**SO.....Sonnenapotheke**  
3430 Tulln, Staatsdorfer Straße 15  
02272 61796

**BÖ.....Apotheke Bösel OG**  
3430 Tulln, Hauptplatz 30  
02272 62625-0

**FL.....Apotheke St. Florian**  
3430 Tulln, Langenlebarner Straße 1  
02272 64555

**AN.....Andreas Apotheke**  
3423 Wördern, Greifensteiner Straße 27  
02242 32243-0

(Die Dienstbereitschaft der betreffenden Tullner Apotheke wechselt jeweils an Samstagen um 12 Uhr.)



## Aktivitäten der Gesunden Gemeinde Vorschau 2018

März 2018

### Erste Hilfe Kurs

Rotes Kreuz und Dr. Elisabeth Merl

Ort: Römerhalle

Freitag, 20. April 2018

### Kochkurs „Männer an den Herd“ – Leichte Wohlfühlküche mit frühlingshaften Schmankerl

mit Eva Hagl-Lechner

Ort: Küche der Volksschule Zeiselmauer

Mai 2018

### Workshop für Seniorinnen und Senioren „Stolperfälle Mensch“ – Sturzprävention vor allem im Eigenheim

Details folgen

Mittwoch, 13. Juni 2018, ab 16.30 Uhr

### Gemütlicher Radausflug

ca. 2-3 Stunden über das Stauwerk in die Stockerauer Au  
mit Herbert Ziska

Sonntag, 23. September 2018

### NÖ-weiter Wandertag

Details folgen

Oktober 2018

### Vortrag „Endokrinologie (Hormone/Schilddrüse/Vitamine)“

Dr. Oliver Merl

Ort: Römerhalle

November 2018

### „Cardiac Yoga“-Workshop

mit Adelheid Follner

Details folgen

Details bzw. Änderungen werden rechtzeitig angekündigt.  
Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnahme!

## Bausprechtage im Gemeindeamt Zeiselmauer

Für Fragen betreffend Bauangelegenheiten haben Sie die Möglichkeit, einen Termin mit unserem Bausachverständigen Bmst. Ing. Manfred Geiszler zu vereinbaren. Wir ersuchen Sie um telefonische Vereinbarung eines Termins um Wartezeiten zu vermeiden.

**Nächste Termine:**

8.11.2017	5.12.2017	9.1.2018
6.2.2018	6.3.2018	10.4.2018
8.5.2018	5.6.2018	

**Uhrzeit:** von 8.00 – 12.00 Uhr **Ort:** Gemeindeamt

Anmeldung bei Frau Schausberger unter: 02242/70402-78

## Weihnachtsmarkt der Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing

**Wann:** Samstag, 9.12.2017  
13.00 – 20.00 Uhr  
14.30 – 15.00 Uhr Blasmusik  
ab 16.00 Uhr Musik mit Herbert

Sonntag, 10.12.2017  
10.00 - 18.00 Uhr

**Wo:** Gasthaus Friedrich-Figl  
3424 Wolfpassing,  
Wiener Str. 1  
Tel. 02242/70155



Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

**TIPP:**  
kostenlose  
Energieberatung  
unter  
0800 800 333

*Seien Sie dabei!*

# E-TEAM

Lernen Sie jetzt Ihren regionalen EVN Energieberater kennen!

**EVN** Mehr auf [evn.at/energieberatung](http://evn.at/energieberatung)



## kalender

### November

- 7.11. Strauchschnittabholung**  
Gemeinde
- 7.11. Vortrag „Cholesterin - der stille Krankmacher“**  
mit Eva Hagl-Lechner, Gesunde Gemeinde  
(19.00 Uhr, Bewegungsraum Volksschule Zeiselmauer)
- 11.11. Leopoldimarkt**  
- SPÖ
- 12.11.** (ab 10.00 Uhr, Römerhalle)
- 17.11. Vortrag „Nichtstoffgebundene Süchte“**  
mit Dr. Elisabeth Merl, Gesunde Gemeinde  
(19.00 Uhr, Bewegungsraum Volksschule Zeiselmauer)
- 19.11. Flohmarkt**  
Petra Schreiber Tel. 0676/5634270  
(8.00 – 13.00 Uhr, Römerhalle)
- 22.11. Adventbasteln**  
BOWZ Jugendtreff, Barbara Sündermann  
(16.00 – 19.00 Uhr, BOWZ, Türkenstraße)

### Dezember

- 1.12. Weihnachtsdorf**  
- Gemeinde
- 3.12.** (Kirchenplatz)
- 3.12. Adventsingen der Sängerrunde Muckendorf**  
Pfarre Zeiselmauer  
(17.00 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)
- 5.12. Der Nikolo kommt**  
SPÖ  
(17.00 Uhr, vor der Römerhalle)
- 6.12. Der Nikolo kommt ins Haus**  
Pfarre Zeiselmauer, Anmeldung: Diakon Denner, Tel. 72245 (abends)
- 9.12. Weihnachtsmarkt**  
- Gemeinde und Christine Massinger
- 10.12.** (Gasthaus Figl)
- 15.12. Weihnachtsfeier für ältere Mitbürger ab 65**  
Gemeinde  
(14.30 Uhr, Römerhalle)
- 24.12. Weihnachtsfilm**  
SPÖ  
(13.30 Uhr, Römerhalle)
- 24.12. Kinderweihnacht**  
Pfarre Zeiselmauer  
(15.30 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)
- 24.12. Jugendtreff**  
BOWZ Jugendtreff, Barbara Sündermann  
(20.00 – 22.00 Uhr, BOWZ, Türkenstraße)
- 24.12. Christmette**  
Pfarre Zeiselmauer  
(22.00 Uhr, Pfarrkirche Zeiselmauer)
- 26.12. Weihnachtsgottesdienst, anschließend Agape**  
Pfarre St. Andrä v. d. Hgt. - Kapellengemeinschaft Wolfpassing  
(10.15 Uhr, Kapelle Wolfpassing)

### Heurigentermine

**Heuriger Hüpfel**  
(Massingergasse 20, Wolfpassing)

30. November – 17. Dezember

## 2018

### Jänner

- 6.1. Wintergrillen**  
BOWZ Jugendtreff und Barbara Sündermann  
(16.00 – 19.00 Uhr, BOWZ Türkenstraße)
- 10.1. Christbaumabholaktion**  
Gemeinde  
(ab 6.00 Uhr, gesamtes Gemeindegebiet)
- 13.1. Ball**  
FF Wolfpassing  
(ab 19.30 Uhr, Römerhalle)
- 16.1. Gesunde Gemeinde Arbeitskreis**  
Gesunde Gemeinde  
(19.00 Uhr, Gemeindeamt)

### Februar

- 4.2. Zeisi-Flohmarkt**  
Petra Schreiber, Tel. 0676/5634270  
(8.00 – 13.00 Uhr, Römerhalle Zeiselmauer)

### März

- 3.3. Kinderflohmarkt**  
Jugendtreff BOWZ und Familie Friedrich  
(8.30 – 14.00 Uhr, Gasthaus Figl)
- 4.3. Zeisi-Flohmarkt**  
Petra Schreiber, Tel. 0676/5634270  
(8.00 – 13.00 Uhr, Römerhalle Zeiselmauer)
- 16.3. Kabarett: Fredi Jirkal**  
Gemeinde Zeiselmauer-Wolfpassing  
(20.00 Uhr, Römerhalle Zeiselmauer)
- 17.3. Frühjahrsputz**  
Gemeinde  
(9.00 - 11.30 Uhr, im Gemeindegebiet)
- 17.3. Ostermarkt**  
- Christine Massinger  
(Gasthaus Figl)
- 18.3.**
- 24.3. ERSATZTERMIN Frühjahrsputz**  
Gemeinde  
(9.00 – 11.30 Uhr, im Gemeindegebiet)

### Holzverkauf aus dem Gemeindewald

Am Samstag, 16.12.2017 um 9.00 Uhr ist Treffpunkt in der Massingergasse beim Umkehrplatz, um die markierten Bäume zu besichtigen.

GR Christoph Friedrich

**Erneuerbare Energie**  
Wärmepumpen • Pellets • Energiekorn  
Solaranlagen • Wohnraumlüftungen

**LEHRBAUM  
HAUSTECHNIK**

willibald lehrbaum

3433 königstetten • kirchengasse 7  
tel./fax:02273/7435 • www.lehrbaum.at  
e-mail: haustechnik@lehrbaum.at